

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

6-ik szám.

Szombaton Február 6-án 1847.

6-ik évi folyam.

Fenséges császári 's apost. királyi örökös főherczeg

## JÓZSEF magyarország NÁDORÁNAK

folyó évi január 13-án az élők sorából kimúlta' következtében, király és haza iránt egyenlőleg tanusított magas érdemei' hálás megismerésül sz. kir. Arad város tanácsa f. e. február 3-án 517 sz. a. kelt végzésénél fogva, e' város mindenrendü lakosainak mély fájdalommal tudtul adja, miképpen a' dicső- emlékü NÁDOR ő fenségeért, folyó hó 11-én, reggeli 11 órakor a' helybeli rom. kath. szentegyházban, engesztelő szentmise fog tartatni.

A' magas elhúnytak e' haza érdekeiben tett munkás fáradozásait eléggé nem hálálhatván, az ebbeni gyászos részvétre az egész közönséget felhívja, és egyszersmind jelentékenyebb szertartás okáért kijelenti: hogy e' hó 8-tól egész 13-ig bészáról, táncz- és más nyilvános-multságok, ugy a' szent szolgálat alatt nyitott boltok 's kávéházak, meg nem engedtetnek.

## H i r d e t m é n y.

A' n. m. m. királyi helytartó-tanácsnak, folyó évi 2847 sz. a. dicső emlékezetü főherczeg Nádor ő fenségének, e' magyar-haza által méltán kesergett halála' három hónapi gyászoltatása — ugy a' 2816 sz. a. az elhunyt' fiának, közszeretettü István főherczeg ő fenségének ideiglenes királyi helytartóvá lett kineveztetése érdemében kelt rendeletei' kihirdetése, és némely sürgetősebb tárgyak' felvétele végett, folyó évi február hó 11-re közgyűlés' tartása szükségeltetvén: erről a' középponti t. cz. illetőségek érdeklett gyűlési tanácskozásra felhíva, e' hó 27-ről kelt alispányi meghagyáshoz képpent olly figyelmeztetéssel értesitetnek, hogy már ezen a' gyűlésen is gyászöltönybeni megjelenés, a' gyásznak megkezdését feltételezi.

Költ Aradon január 28-án 1847.

Dániel István,  
középponti főszolgabíró.

## Kölcsön adandó pénz.

Ackerman Theresia, néhai Müller Ágoston özvegyétől foglalás utján Bakarits Antal táblabíró részére beszédett, de kezeset nem állítván, Arad városa' letéteményi pénztárába letett 3687 ft. 37 kr. vált. biztosíték mellett kamatra kiadatnak.

## E l v e s z e t t.

Vasárnap január 31-én éjji 11 óra tájban egy 3' rőfös fekete teveszór Shawl báró Forray háztól a' színházépületig elveszett, mellynek megtalálója átadáskor, Szecsánszki házban lakó káros Ferenczy asszonyságtól illő jutalmat kap.

## Női divatképek

folyó 1-ső félévre kaphatók a' szerkesztői irodában.

## Urbann János és Piskacsek Alajos, hegedü- és pengedü-készítők,

ezennel közzé teszik, hogy oroszországbai utazások alkalmával, felsőbbi engedelemmel néhány héttig itten fognak tartózkodni, azért magokat minden híros szerek kijavítására ajánlják.

Lakások van a' templomutczában, 464 sz. a. Novák-ház, „két pistolynál.“

## Kegyes figyelmezésül.

Alólirott, kötelességemnek tartom, minekutánna eddigi társam Duschak J. L. úrtól elváltam, a' t. cz. vevő-közönségnek, társkereskedésünk ideje alatt hozzám mutatott bizodalomért, ezennel köszönetemet kifejezni, 's egyszersmind jelentem, hogy ezentül a' majd negyven évek óta fennálló

„magyar testőrhöz“ czimzett posztókereskedést,

Hirschl Moizes úr társaságában viendem; melly vállalatunk iránt a' t. cz. vevő-közönség' bizalmát kikérni bátorkodom.

Aradon január 27-én 1847.

Wallfisch Pál,  
posztó-kereskedő.

## „A' Herkuleshez“

czimzett fűszerkereskedésben a' főtéren, városház mellett, van nagyválasztékban pesti Fuchs, Philips és társtóli

SZIVAR és BURNÓT,  
melly között mintegy 50 féle szivar és 26 féle burnót, határozott legolcsóbb áron eladó; nemkülön-



ben ugyanott minden fűszerárak jutányosan kaphatók; továbbá: rendelmenyre vagy azonnalis, oltott és oltottlan kladovai mész kicsiny vagy nagyobb mennyiségben adható

Stampfl Károly által.

## Beer Jakab

ezennel jelenti, hogy kincstári dohány- és szivar-árudáját a főútszában, Reck Alajos újonnan épült házába helyeztette, és ajánlja magát a nagyérdemű közönségnek.

**Mindennemű friss vetemény-magvak** megszerezhetők Gaál József műkertésznél, kápolnautzában.

## H i r a d á s.

Alólirott ezennel a t. cz. nagyérdemű közönségnek azon becses bizodalomért, mellyben ötet mint „a magyar testórhöz“ címzett posztókereskedésben volt társat részesíteni méltóztatott, hálás-köszönetet mondva, bátorkodik a nagyérdemű t. cz. közönséget a felől értesíteni: hogy újonnan felállított 's

„István főherceghez“

czímzett posztó kereskedését — minden a'hoz tartozó cikkekkel — saját neve alatt a' széputszában, azon szilárd elhatározással nyitotta-meg, miszerint a' nagybecsű közbizodalmat, mellyel eddig szerencséltetett, az áruknak jó 's válogatott minőségében és méltányos ároni kiszolgáltatásával fentarthatni, törekvései' legfőbbike leend.

**Duschak J. L.,**  
polgári kereskedő.

Ugyanaz, ajánlja újonnan felállított nagyválasztéku pesti finom posztó- és gyapotkelmék raktárát (mellyben igen szép kabát-ugyenezett Batthyáni-és Kossúth-kelmék, legújabb nadrággelmék), azon megjegyzéssel: hogy szerdéke mind minőségre, mind jutányos árra nézve, a' versenyt akármely külföldi gyártmánnyal kiállja.

## Szolgalat-keresés.

Egy a' gazdaság körül jártas és bizadalmas feleséges férfi, ki eddigi illy szolgalatjáról a' legjobb bizonyítványokkal bir, ajánlja szolgalatát mint gazda. Bővebben értesít felőle a' szerkesztőség.

## Daurer házban

az 5 pacsirta-utzában,

az egész 2-ik emelet 5 szobával, konyha, pítvar, kamra, padlással és faszínnel, istálóval vagy a' nélkül bérbe adandó, és folyó évi ápril hó 1-én megszállandó. — Továbbá, ugyanott egy pincze mindennap bérbe és átvehető.

Értekezhetni ott a'házban.

## Eladási hirdetmény.

Edlspacher Imrénék magyaráthi kis úrihegyen fekvő 19 holdakból álló szőleje, holdankint, táblánként vagy egészben is eladandó.

Ugyan annak tulajdonához tartozó 's Simánd mezővárosában, a' nagy piaczon, a' r. kath. templom szomszédságában létező terjedelmes üres curialis fundusa, eladóvá kitétetik. Végre

Edlspacher Imre Lökösházi pusztá' részén találtató 20 öl 1845-ik és 1846-ik évi termésű gypszéna, és 10 öl árpaszalma eladó.

Venniszándékozók tudósítást kaphatnak nevezett tulajdonosnál, avagy nagyságos kir. tanácsos Bánhidi Antal úrnál.

## H i r d e t m é n y.

Néhai Fritsch Antal, szabad kir. Arad városának főkamarássa után maradt következő vagyonok eladandók, u. m. egy Arad-póltrásban 78-ik szám és 2779 mapp. szám alatt 5655 négyszög-ölet tartalmazó szállás, legjobban besüvényezve, hol egy nagy rész szőlőtőkékkel beültetve, épülettel együtt, mellyben présház, 2 szobából, 1 konyhából álló lakás és istáló, minden a' legjobb állapotban; továbbá: egy 5 holdnyi szőlős, a' magyaráthi ugynevezett úrihegyen, jó állapotban; végre: egy 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> holdnyi szőlős a' kovaszinczi ugynevezett gyálu Turnuluj-hegyen, közel Kovaszincz helységhez, jó állapotban. — Bővebben értesülhetni Jenko Károly aradi kir. kam. számtartónál, mint az elmaradott árvák' gyámnokánál.

Kelt Aradon január 23-án 1847.

## H i r d e t m é n y.

Nemes Hunyad vármegyében (Petriszel határos) Zámi uradalomban, Noptsa László főispány ó mgnak, van ott helyben mintegy ezer szekér m. e. jó szénája eladó; mellyet a' vevők akár ott helyben étethetnek-fel juhakkal vagy másféle marháikkal, mire alkalmas hely és közel jó itató adattathatik, akár el is vitethetik. Minthogy pedig a' széna több kazalokban van, minden vevő tetszése szerint válogathat 's vásárolhat abból többet vagy kevesbet; mi eránt bővebben értekezhetni személyesen vagy bérmentes levél által, az uradalmi tisztségnél helyben Zámon.

## Eladó házak.

Óvárutzában 99-ik sz. alatti ház 172 négyszög-ölből álló telekkel, ugy a' halásutzában 104 sz. alatti ház 47 négyszög-ölből álló telekkel, szabadkézből eladó. Bővebb tudósítást ad a' szerkesztőség.

## C s u d a - á r p a.

Az olly igen kedvelt csupasz-árpa, tavaszí vetésül vagy kásakészítőknék, tetszésszerűnti mennyiségben kapható, és iránta tudakolhatni Deutsch Ignác' írodájában, széputszai Rochel ház' első emeletében.



## Egy boglya gyepszéna, és egy kazal bükköny,

az Almásy-iratosi erdőben eladó; miről értekezhetni Aradon az Almásy-házban lakó

Csomortányi Károly ügyvéddel.

### Eladó széna.

Ns. Zaránd vármegyében, halmágyi uradalommal szomszédos Lunka határán van 100 szekér széna négy rakásban, eladó. Bővebben értekezhetni bérmentes levelek által Kőrösbányán

Benedek Károlyal.

## Eladandó jó bükkfa-szén.

Báró Forray házban van különös jóságú bükkfa-szén, Karádi úr által kissebb vagy nagyobb mennyiségben, vékája 20 kr. váltóban eladó.

### 270 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kir. kamarai uradalom' ménesi kerülete részéről ezennel közhírül tétetik, hogy a' millovai hegy alatt újonnan alakítandó országútba esendő 430 darab 6-tól 30'' vastag, 's 2<sup>o</sup>-6<sup>o</sup> hosszú álló tölgyfák, árverés útján a' legtöbbetigérőnek elfognak adattatni, oly egyenes és másolhatlan feltétel alatt, hogy a' legtöbbetigérő, az érintett útba esendő fákat, legfeljebb február 13-ig levágnatni és elhordatni tartozzon.

A' nyilvános árverésnek határideje folyó évi február hó 7-ik napjára határozottatott, mellynek elmúltával utóbbigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitett napra és hely' színére Millován, hol az reggeli 9 órákor kezdődik, ezennel illendően meghivattatik.

A' ménesi k. k. Tisztartói hivatal.  
Paulison február 1-én 1847.

### 271 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kir. kam. uradalom' ménesi kerülete részéről ezennel közhírül tétetik, hogy a' ménesi magtárban találtató 13<sup>12</sup>/<sub>10</sub> pos. mérő köles a' legtöbbetigérőnek elfog adattatni.

A' nyilvános árverés' határideje folyó évi február hó 15-ik napjára határozottatott, mellynek elmúltával utóbbigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitett napra, a' paulisi tisztartói hivatal-irodába, hol az reggeli 9 órákor kezdődik, ezennel illendően meghivattatik.

A' ménesi k. k. tisztartói hivatal.  
Paulison február 2-án 1847.

### 37 sz. Árlejtési hirdetmény.

Folyó 1847-ik évi február hó 12-én és 13-án, reggeli 9 órákor, a' pécskai kir. kam. tisztartói

irodában következő építmények felőli mester-munkák és anyagokszállítása tekintetében árlejtés fog tartatni, és pedig:

1) A' nagylaki egyház' építésére kívántató

Kőműves-munka felől, mellyre utalványoztatott . . . . .		4796 ft. 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> kr.
Mész . . . . .	2050 „ — „	
Kőmetsző-munka . . . . .	885 „ 34 „	
Kovács-munka . . . . .	435 „ 37 „	
Ács-munka és annak anyaga felől	1290 „ 43 „	
Cserépfedő, anyaggal együtt . . . . .	483 „ 10 „	
Rézíves-munka felől . . . . .	699 „ 28 „	
Asztalos-munka felől . . . . .	409 „ 40 „	
Lakatos-munka felől . . . . .	141 „ 40 „	
Üveges-munka felől . . . . .	508 „ — „	
Festő „ „ . . . . .	70 „ 50 „	

2) A' sziondai épület' kijavitása felől, mellyre utalványoztatott 271 „ 30<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

3) Megyesi korcsma kiigazitása felől, mellyre előlegesen kijelöltetett . . . . . 662 „ 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

4) Megyesi templom' zsendelyezése felől, mellyre utalványoztatott . . . . . 130 „ 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

5) Pécskai kukuricza göréni ács-munka felől . . . . . 63 „ 15 „

6) A' Pécska - Popini hid' ács-munkája felől . . . . . 427 „ 58<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

7) A' pécskai ispánlak' felépítésére

szükséges kőműves-munka felől, mellyre utalványoztatott. . . . .		426 „ 43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „
Mész felől . . . . .	314 „ 24 „	
Ács-munka felől . . . . .	231 „ 43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Cserépfedő anyagostól . . . . .	225 „ 55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Asztalos-munka felől . . . . .	310 „ 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Üveges-munka felől . . . . .	49 „ 59 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Lakatos-munka felől . . . . .	219 „ 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Festő-munka felől . . . . .	106 „ 10 „	

8) A' kissebb esztendei külömbféle mesteri munkák felől . . . . . — „ — „

Részvennikivánók 10 száztóli bánpénzzel és elegendő biztosítással ellátva, hivatalosak.

A' kir. kam. Tiszttség által.  
Pécskán január 10-én 1847.

### 42 sz. Árlejtési hirdetmény.

A' pécskai kir. kam. tisztartóság részéről ezennel közhírül adatik: miszerint folyó évi febr. hó 12-én és 13-án, reggeli 9 órákor, ugyan azon tiszttség' irodájában következő építmények felől árlejtés tartandik, és pedig:

1) Az újonnan építendő korcsma felől A p á c z á n, mellyre a' téglán kivül, mit az uradalom adand, utalványozva van . . . . . 6336 ft. 26 kr.

2) Az újonnan építendő korcsma felől (Kunágota) Geöcztelepen, mellyre a' téglával együtt előirányoztatott . . . . . 8904 ft. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr.



### 3) Az újonan építendő kocsma felől

Pitvaroson,  
 melyre téglával utalványozva van 8904 ft. 2 $\frac{1}{4}$  kr.  
 pengő pénzben; ha pedig e' két utolsó épületre  
 nézve az általános árlejtés nem sikerülne, csak a'  
 téglavetés iránt tartandik-meg az.

Résztvennikivánók 10 száztóli bánpénzzel és  
 elegendő biztosítékkal ellátva hivatalosak.

A' kir. kam. Tisztség által.  
 Pécskán január 10-én 1847.

### Árverési hirdetés.

A' mácsai tens. uradalom részéről, az urada-  
 lomban esztendőn által dög miatt esendő szarvas-  
 marha-, ló- és birka-bőrök, február 10-én, reg-  
 geli 10 órakor aradon Heintz háznál létező in-  
 spectori irodában tartandó árverésen a' legtöbbet-  
 ígérőnek fognak eladatni; melly árverésre venni-  
 szándékozók 100 p. ftnyi bánpénzzel ellátva, illő-  
 leg meghivatnak.

### Árverési hirdetmény.

Tens. Kovács József kir. kincstári ügyész úr  
 bírósága előtt több hitelezők 's bizonyos árvák  
 részére szóbeli per' utján hozott marasztaló ítélet  
 folytában, Magyar-Pécska mvárosában helyezett és  
 bíróiképp lefoglalt, Hollerbach Antal tulajdonához  
 tartozó, jó állapotban lévő ház, folyó évi február  
 14-én nyilvános árverés utján elfog adatni.

Kelt Pécskán január 14-én 1847.

Sztojkovics György,  
 végrehajtó.

### Birói árverés.

Podoba Mojsza' gelinben 457 sz. a. egy láncz  
 szántóföldje, folyó évi február 18-án és mártz  
 18-án délutáni 3 órakor a' földbirói hivatalban  
 Bodáry Konstáncz részére tartandó árverés utján  
 elfog adatni.

S a r l o t J á n o s,  
 foglaló tanácsnok.

### Árverési hirdetmény.

Özvegy Ferenczy Mihályné asszonyságnak  
 Pankota mvárosában lévő 's birói foglalás alá vett  
 háza, folyó hó 21-én első, 's mártzius 21-én tar-  
 tandó másodszeri birói árverés utján elfog adattatni.

Lázár Kálmán,  
 végrehajtó középponti eskütt.

### Szőlő- és borok' eladása.

Néhai özvegy Buday Jonathánnó Kókay  
 Kunegunda után maradt 's ns. Arad megyé-  
 ben, a' muszkai hegyen fekvő terjedelmes nagy-  
 ságu és különös jófaju szőlő, hozzátartozó bor-  
 házzal 's az alatt lévő derék pinezével és illető  
 edényekkel, ugy nemkülönben az ottan lévő nagyon  
 jó minőségű hétszáz akónyi ó- és új-asztali bo-  
 rok, és ezek ha ugy kívántatna részletekben is,

(L. Folytatást.)

az elhunyt' végrendelete folytán, folyó 1847-ik évi  
 február 25-én a' helyszinén előre leteendő bánpénz  
 mellett árverettetni és a' többetigérőnek készpénz-  
 ért eladatni fognak.

Esztelneki Biró Albert,  
 mint végintézet sikeresítő.

### Birói árverés.

Dániel Károlynak ns. Arad megyében létező  
 Duud helység' felerésze, melly 15 úrbéri állomány-  
 ból, 30 zsellér, 200 hold részint szántó-, részint  
 kaszáló-majorsági földekből, ugy 2400 hold erdő-  
 ból, curiális telekből és az azon létező alkalmas  
 's jó-anyagból épült lakházakból, udvarban létező  
 2 tágas istalóból, egy tisztli laktól és e' melletti  
 szép kertből áll, melly összesen 121,000 pengő  
 forintra van becsülve, az aradi e. b. váltótörvény-  
 szék' részéről 1846-ik évi augustus 1-én 1768 sz.  
 a. rendelt végrehajtás utján Hazenfratz Henrik'  
 követelménye fedezéséül, ugyancsak azon év 's  
 hó 2-ik napján elfoglalt nemesi jószág, folyó évi  
 mártzius hó 9-én, délelőtt 10 órakor, a' hely'szi-  
 nére megrendelt hatalomkar mellett, melly jószág  
 szükség esetében részenként is -- készpénzért,  
 nyilvánosan 's utóljára tartandó árverés utján, vég-  
 képp eladatni fog; miért is valamint vennikivánók,  
 ugy azok is, kiknek e' zár alá vett vagyona kö-  
 veteléseik betáblázva vannak, jogaik' felügyelése  
 tekintetéből, ezennel meghivatnak.

Kelt Aradon január 25-én 1847.

Vörös Antal,  
 arad megyei főszolgabíró, mint végrehajtó.

### Csőd határidő váltózás.

Ns. Arad megye polg. törvényszék' rendelete  
 szerint Gá b r y S á n d o r úr csőd tekintetében, a'  
 hitelezők' összejövételére m. 1846-ik évi december  
 3. napjára kitűzött volt határideje, f. évi február  
 22-ére halasztatott.

### Az e. b. kir. váltótörvényszékeknel tovább beiktattak:

Aradon: Hirschl Moizes és Wallfisch Pál, hely-  
 béli társkereskedők. — Duschak J. L., hely-  
 béli rőfös kereskedő. — Hertschka M., hely-  
 béli természetményi kereskedő. — Szvatek Ist-  
 ván, helybéli szücsmester és szücsportéka-  
 kereskedő.

Debreczenben: Hegedüs Károly, debreczeni  
 kereskedő. — Pap Sándor, debreczeni keres-  
 kedő. — Engel Ignátz, nagyváradai természet-  
 mény kereskedő. — Bészler Károly és Farkas  
 Károly bejegyzett közkereseti társaságok  
 szétozlott. — Bészler Károly, kereskedő.

Pesten: Munk Mórítz és Neuvelt Herman, pesti  
 társkereskedők. — Deutsch Lipót, budai ke-  
 reskedő. — Fröhlich Frigyes pesti nagykeres-  
 kedő czimvezetőjének Fröhlich 'Sigmondnak  
 aláírási czimpéldánya.

Po'sonyban: Fesléry Ferencz, nitrai kereskedő.



Sopronban: Thirring Lajos és Thirring Ferdinánd, soproni vaskereskedők. — Hirschler Sámuel és Hirschler Albert, pápai társkereskedők.

## V e g y l e t.

—\*.\*. Temesvár sz. kir. város környékén jelenleg a' vörhenyláz uralkodik, miért is a' közönség, különösen pedig az orvosok, a' város tanácsa által felszólíttatának, az illy betegek elkülönzése és orvoslása tekintetében a' n. m. m. kir. helytartótanácstól 1826-ik évben kibocsátott rendszabályok' megtartása végett. (Tem. W.)

—\*.\*. Londonban a' halálozás rendkívülileg növekszik. Egy hét alatt 1510 személy halt-meg, 400-al több a' közönséges hetiszámnál télen. (Ung.)

—\*.\*. Irlandnak Cork-grófságában az utóbbi hétben középszámmal huszonöt! ember halt-meg naponkint éhen!! (P. Hirl.)

—\*.\*. Ázsia. A' „Times“-nek Trapezuntból azt írják, hogy a' cholera Európához a' fekete-tengerhez vezető karaván úton, más irányban pedig az euphrat és tigris folyamok mentiben közeledik. Tehát két oldalról fenyeget bennünket a' veszély. Ugy látszik a' járványkór jelenleg olly dühösen harapózik-el, hogy magát sem a' hideg által feltartóztatni nem hagyja, sem a' magas fekvésű városokat meg nem kíméli. (B. P. Hir.)

—\*.\*. Valódi nemes tény. Szombathely melletti Apáthi helységben, egy 13 évü molnár-legényke a' grófi kastélyal átellenben lévő malom' kerekén dolgozgatván, kicsuszamla és a' félig jéggel borított gyöngyös-folyamban kerék alá juttatja. Az ifju gróf Széchényi Julius épp' azon pillanatban nyitván-meg ablakát, látá a' fenyegető veszedelmet, 's azonnal a' partra sietvén, öltözött ugra a' folyamba és megmenté a' suhanczot, ki már a' közelebbi pillanatban bizonyosan a' halok közt lelte volna halálát. Kastélyába vivé megmentettjét, ápolgattatá őtet, és mielőbb helyre fog állíttatni. Nem nemes-ember ez? (Sp.)

—\*.\*. A' most uralkodó európai ötvenkét fejedelmek közül 1847-ik év' első napján csak kettő korosabb 70 évnél, nevezetesen a' hannoveri király, a' pápa halála óta legkorosabb fejedelem Európában, 75 éves 7 hónapos, és a' francziák királya 73 éves 3 hónapos. A' többi közül tizenhárman 60—70 éves, tizennégyen 50—60 éves, tizenegyen 40—50 éves, ketten 30—40 éves, nyolczan 20—30 éves, végre kettő még nem 20 éves, t. i. a' spanyol királyné még nem 16½ éves és a' waldecki herceg még nem egészen 16 éves, ez utóbbi tehát minden fejedelmek legfiatalabbika és egyszersmind egyetlen, ki gyámság alatt áll. — Minden uralkodók közt legrégebben kormányoz a' Schaumburg-Lippe herceg, ha túrtori ideje is beszámíttatik, közel 60 évig. (Ung.)

VI. évfolyam. 1847-diki 6-ik sz.

—\*.\*. Új, igen koránni főzelék. Februárban vagy később kihült melegágyak leszedetnek, kitisztíttatnak és borsóval sűrűn bevettetnek, mit 2—3 újjnyira hagyván nőni, aztán földszint vágatik-le. Ezen fiatal hajtás a' szakácsnő kezén nyálankfalattá válik. Készítése ugy történik mint a' komlóhajtásé. (Fr. Bl.)

—\*.\*. Egy szokás, melly utánzást érdemel. Velenczében az újszülött gyermek egy csinos üveg-szekrénykébe, mellynek oldalai és felülete kristályos, drága párnákra fektetve téteik, és úgy vitetik a' keresztelő szertartásra templomba; e'szerint léghúzam, hideg és az idő egyéb ártalmasságai ellen biztosíttatik.

—\*.\*. Ugy állítatik, hogy a' villa egy népnél legbizonyosb ismertető jele a' művelési fokozatnak. A' vadnépek egyetlenegy hegyre szurják étköket; az éjszaki népek kétágu villát használnak; az angolok villája három — a' francziáké pedig négyágu; — e'szerint ez emlékjaja a' művelődésnek.

—\*.\*. A' híres természetbúvár Arago azt állítja, hogy a' gyakori essősídó és az azáltal okozandó áradások, támadnak azon füstből, melly a' kéményeken át a' légbe ömlik, és valóban tapasztaltatott, hogy egyenesen a' legiparosb országok vannak többnyire kitéve. (Ung.)

—\*.\*. Szer a' lovak köhögése ellen. Szerül a' lovak' azon köhögése ellen, melly meghülés által támad, 11 évek óta gyalogfenyő-fát használ Göricke Dedawe úr legjobb sikerrel, és rendes idejü használatában minden más szer nélkülözhető. Mihelyt a' köhögés jelentkezik, azonnal gyalogfenyő-fát hozat az erdőből, annak ágait megfőzi, és levét reggeli 's esti italul adatja; legtovább 14 napig tartó ezen használat után, a' köhögésnek minden nyoma eltűnt, ha a' ló új meghülésről ovattatott. A' gyalogfenyő-mag' használata ezen szerrel fel-nem ér. (Pilger.)

—\*.\*. Perry tintája. Ezen tinta, mellyre Perry Francia- és Angolországban szabadítékok nyert, állítólag mind a' lúd mind az aczéltollakhoz, nemkülönbben másoló tintának egyiránt jó, színéből nem lehet kivenni, nem penészesedik, keveset gőzöl el, szép sötétfekete, meg nem sárgul, extract-állapotban könnyü szétküldözni, következőleg a' jó tinta minden kívánható tulajdonait magában egyesíti. Készül 18 font tört gallesből, 8 font zöld gáliczból, 2 font kékfából (Blauholz), melly 125 litre vízben kifőzetik, azután a' levét le kell szűrni, 8 font arab gummit hozzá adni, extract-sűrűségig kipárolgattatni, 16 lat finomra őrlött indigóval, 12 lat salmiakkal, 2 lat czitroma-eszenciával, 6 lat levendula-eszenciával, 16 lat eczetsavval, 8 lat kéksavaskálival vegyíteni. (Ip. Hetil.)

—\*.\*. Recept jó tintára aczélpennákhoz. Tudva van, hogy a' közönséges tinta romlóan hat az aczélpennákra, azért közöltetik itt leírata egy tintának, melly nem foglal magában



savanyt, és következő módon készítették. Mintegy  $\frac{1}{4}$  fontnyi vaséleghsav (Eisenvitriol) cserépfazékban kemény tűzön addig tüzesítették, míg vörös tömeggé válik, miáltal a vas-élecs (oxidul) vöröséleggé (oxid) változik, és a kén-éleghsav (Schwefelsäure) kevés ártalmatlan részig kihajtatik. Ezen elég finom porrá törettetvén, használásig eltéttetik. Hogy pedig a tinta elkészíttessen, 1 lat darabosan tört gallest (suskát), fél lat arabs gummit (mézga), 10 lat essővizet egy üvegbe kell tenni 24 óráig, melly idő alatt néhányszor felrázattatik. Ezután a felül leírt módon készített vaséleghből (Eisenoxid)  $\frac{1}{3}$  nehezék (Quentchen) tétetik hozzá. E tinta azonnal fekete lesz, és nem fogja-meg a pennákat. Ha összeszárad, vízzel hígítatik fel.

—\* A' henyességnek vége e' világon. Mindennek dolgozni és keresnie kell, még a' niagara és vaspályának is. A' niagara' felséges víz-esése kintetett mint Herkules a' fonásra, t. i. egy nagyszerű fonógépet hajtani. De a' vaspályák tartoznak vaját készíteni. Amerikában egy vajashordót nagyban, vasútszeker formájára készítettek, ennek beljében pálcák vannak, mellyek a' tejet vajjá verik, és míg a' szekér rendelt helyére érkezik, a' tej is vajjá változik. (Fr. Bl.)

## Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről,  
Kedden Február 2-án:  
Ellevan asszony.  
Eckert úr.  
T. Harsányi úr.  
— Lóty úr.  
Linge úr.

Pestre utaztak:  
Csütörtökön Febr. 4-én:  
T. Ebner úr.  
Kohn úr.  
Leopold úr.  
Wallfisch úr.

Gabona ár Aradon 1847-dik évi Február 5-én.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltópénzben					
	legjobb		középsz.		alacson	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	10	30	10	15	10	—
Kétszeres . . . . .	8	45	8	30	8	15
Rozs . . . . .	8	—	7	30	7	15
Árpa . . . . .	5	45	5	30	—	—
Zab . . . . .	4	—	3	45	3	30
Kukoritza . . . . .	7	—	6	45	6	30
1 mázsa széna . . . . .	3	—	—	—	—	—
1 'Súp szalma 12 fontos	—	18	—	—	—	—

Maros vizállása: Február 5-én reggeli 8 órakor: 0' 6" 0''' a' zerus felett.

Január	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Hit	Kora	Betegség	L a k á s és halálozati helye
24	Sámson János úr, volt jegyző	Kath.	85 é.	aggság	Megyei kórház.
—	Bauer Mátyás, bajorországi pinczér	—	54 —	haldokolva hozat.	szinte.
25	Megy János, csizmadia-inas	G. n. e.	18 —	vízkór	szinte.
—	Ugroczki Anna, földész' l.	Kath.	8 hó	torokgyík	Téglautsza 599
—	Reicher Károly, tisztviselő' f.	—	5 é.	torokgyík	Koszoruutsza 215
—	Gyermoisza Mária, napszámos' l.	G. n. e.	2 —	vérhas	Sarkad k. v.
—	Farkas János, földész' f.	—	8 n.	görcsök	Tanya.
—	Sztanilla Juli, földész' l.	—	8 —	szinte	Gája k. v. 332
—	Jován Mária, földész'nő	—	35 é.	tüdőlob	Magyarutsza 565
—	Bogdán Mária, szinte	Kath.	37 —	tüdővész	Molnárutsza.
—	Györfy Samu, korcsmáros	Ref.	47 —	szinte	3 verébutsza.
26	Kardos Vásza, csizmadia' f.	G. n. e.	14 n.	görcsök	Megyeházutsza 134
—	Daurer Borbála, üveges' l.	Kath.	33 é.	inláz	Koronatér.
27	Morár Perszida, földész' l.	G. n. e.	8 n.	görcsök	Magyarutsza 682
—	Jonc Adám úr, sehész	Kath.	61 é.	tüdővész	Báranyutsza 106
28	Simon Miklós, földész' f.	G. n. e.	3 hó	vöröshimlő	Gája k. v. 55
—	Bogya Flore, szinte	—	8 é.	forroláz	Pernyáva k. v. 625
29	Neumann Pál úr, kereskedő	Ref.	36 —	tüdővész	Szentpáltér 274
—	Szabó Péter, földész	G. n. e.	25 —	gutaütés	Marospart.
—	Izsák 'Siva, földész' f.	—	3 —	fejvízkór	Gája k. v. 386
—	Borka Kati, földész'nő	G. e.	45 —	tüdőlob	Téglautsza 190
—	Szokodorán János, korcsmáros' f.	G. n. e.	14 n.	aszkor	Radnaiút 67
—	Neugebauer Lizi asszony, tisztviselő' h.	Kath.	38 é.	tüdőlob	Hóltmarosutsza 99
30	Bumbu Mihály, földész	G. n. e.	50 —	mellvízkór	Pernyáva k. v. 644
—	Szilágyi Mária, földész' l.	Ref.	8 n.	görcsök	Sarkad k. v.
31	Román Sándor, földész	G. n. e.	50 é.	tüdőlob	Tanya.
—	N. György, szegény	—	45 —	halva hozatott	Városház.
—	Rechn Godl, hajhász' f.	Izrael.	13 hó	torokgyík	Rácutsza.

Nyomatott Beichel József betűivel.